

Preiskatalog Antriebselemente  
Prix courant éléments d'entrainements

2018-UAG-01



**UIKER**  
ANTRIEBSELEMENTE AG  
EIN UNTERNEHMEN DER UIKER-GRUPPE

**UIKER**  
WALZLAGER AG  
EIN UNTERNEHMEN DER UIKER-GRUPPE

**hofmann**  
EIN UNTERNEHMEN DER UIKER-GRUPPE  
Antriebselemente

**ROLLINSA**  
EIN UNTERNEHMEN DER UIKER-GRUPPE

<b>BONANI</b>	Drehstrommotoren
<b>BONFIGLIOLI</b> (TRASMITAL) (VECTRON)	Schneckengetriebe Stirnradgetriebe Kegelstirnradgetriebe Planetengetriebe Drehstrommotoren Gleichstrommotoren Servomotoren Frequenzumrichter
<b>COMINTEC®</b>	Kupplungen Drehmomentbegrenzer
<b>COMPOMAC</b>	Kupplungen Drehmomentbegrenzer Spannelemente
<b>EASY DRIVE®</b>	Zahnriemenscheiben
<b>ESCO</b>	Zahnkupplungen Lamellenkupplungen Elastische Kupplungen
<b>GATES®</b>	Zahnriemen PowerGrip® GT Zahnriemen PowerGrip® HTD® Zahnriemen PowerGrip® Zahnriemen Twin Power® Zahnriemen Long Length Zahnriemen PolyChain® GT Keilrippenriemen Micro-V® Keilriemen Quad-Power® Keilriemen Polyflex® Sonic Vorspannungsprüfgerät Elastische Kupplungen-EuroGrip® Elastische Kupplungen-PowerGrip® Polyurethan-Zahnriemen Polyurethan-Zahnriemen Meterware
<b>NEXEN™</b>	Druckluftbetätigte Kupplungen
<b>POGGI</b>	Zahnriemenscheiben Standard
<b>RUBA / HOFMANN</b>	Verzahnte Stangen Zahnriemenscheiben Standard Zahnriemenscheiben nach Zeichnung Klemmbüchsen Klemmplatten Spannkupplungen Flanschringe
<b>TOLLOK®</b>	Spannelemente

Die in diesem Preiskatalog aufgeführten Produkte sind nur ein Teil unseres gesamten Lieferprogrammes. Produkte und Ausführungen, die nicht in diesem Katalog aufgeführt sind, bitten wir Sie, bei uns anzufragen.

Da Kleinstsendungen nicht kostendeckend sind, wenden wir einen Kleinmengenzuschlag bzw. Mindestfaktorawarenwert an.

Alle Informationen in diesem Preiskatalog wurden mit grösster Sorgfalt zusammengestellt. Für fehlerhafte oder unvollständige Angaben übernehmen wir keine Haftung. Preis Anpassungen und technische Änderungen behalten wir uns vor.

<b>BONANI</b>	Moteurs asynchrones triphasés
<b>BONFIGLIOLI</b> (TRASMITAL) (VECTRON)	Réducteurs a vis sans fin Réducteurs coaxiaux Réducteurs avec arbres orthogonaux Réducteurs épicycloïdaux modulaire Moteurs asynchrones triphasés Moteur en C.C. Servomoteurs Convertisseurs de fréquences
<b>COMINTEC®</b>	Accouplements Limiteur de couple
<b>COMPOMAC</b>	Accouplements Limiteur de couple Éléments de serrage
<b>EASY DRIVE®</b>	Poulies dentées
<b>ESCO</b>	Accouplements flexibles à denture Accouplements flexibles à disques Accouplements élastiques
<b>GATES®</b>	Courroies dentées PowerGrip® GT Courroies dentées PowerGrip® HTD® Courroies dentées PowerGrip® Courroies dentées Twin Power® Courroies dentées Long Length Courroies dentées PolyChain® GT Courroies striées Micro-V® Courroies trapézoïdales Quad-Power® Courroies trapézoïdales Polyflex® Tensiomètre sonique Accouplements élastiques Euro-Grip® Accouplements élastiques Power-Grip® Courroies dentées en polyuréthane Courroies ouvertes en polyuréthane
<b>NEXEN™</b>	Accouplements et freins pneumatic
<b>POGGI</b>	Poulies dentées standard
<b>RUBA / HOFMANN</b>	Barreaux dentés Poulies dentées standard Poulies dentées selon dessin Moyeux amovibles Plaques de serrage Pincés de serrage Flasques
<b>TOLLOK®</b>	Éléments de serrage

Les produits catalogue répertoriés dans ce tarif ne représentent qu'une partie de notre programme. Sur demande, nous vous renseignons volontiers pour des produits et des exécutions spéciales qui ne se trouvent pas dans le catalogue.

Nous avons porté le plus grand soin à l'élaboration de ce tarif. Cependant nous ne saurions être tenus pour responsables en cas d'erreurs ou d'informations incomplètes. Ces informations sont données sous réserve d'éventuels ajustements de prix ou modifications techniques.

Pour les commandes de petite quantité ne couvrant pas l'ensemble des frais, nous appliquons une majoration on un montant minimum de facturation.

Inhaltsverzeichnis alphanumerisch Répertoire alphanumérique	II-VI
<b>Keilriemen Courroies trapézoïdales</b>	<b>1-16</b>
Zahnriemen Courroies dentées	17-89
Klemmplatten Plaques de serrage	90-92
Zahnriemenscheiben mit Vorbohrung Poulies dentées avec alésage	93-136
Zahnriemenscheiben für Klemmbüchsen Poulies dentées pour moyeu amovible	137-160
Klemmbüchsen Moyeux amovibles	161-164
Spannelemente Éléments de serrage	165-175
Spannzangen, Spannkonusse, Spannkupplungen Pincés de serrage, Cônes de serrage	176-178
Verzahnnte Stangen Barreaux dentés	179-207
Flanschringe Flasques pour poulies dentées	208-223
Kupplungen Accouplements	224-233
Motoren Moteurs	234-237
Notizen und Geschäftsbedingungen Notes et conditions générales	238-250

Zahnriemenscheibentypen PolyChain® GT  
Types de poulies crantées PolyChain® GT

Umschlag Einklappseite  
En dernière page de la couverture pliée

Vielfältigkeit ...

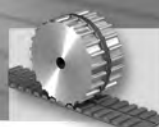
... GEHÖRT ZUM PROGRAMM.

La diversité ...

... EST AU PROGRAMME.



**RUBA**  
**hofmann**



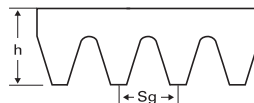
[www.uiker.ch](http://www.uiker.ch)



Micro-V®

Keilrippenriemen

Courroies striées



Profil | **PJ ..**

Teilung Pas	Sg	Höhe Hauteur	h
2,34 mm		3,5 mm	

Bezeichnung Désignation	Bezugslänge Longueur effective mm	Preis/Rippe Prix/brin  CHF	Bezeichnung Désignation	Bezugslänge Longueur effective mm	Preis/Rippe Prix/brin  CHF
<b>PJ 406 LW</b>	406	3.16	<b>PJ 1219 LW</b>	1219	4.26
<b>PJ 432 LW</b>	432	3.16	<b>PJ 1222 LW</b>	1222	4.26
<b>PJ 457 LW</b>	457	3.16	<b>PJ 1233 LW</b>	1233	4.26
<b>PJ 483 LW</b>	483	3.35	<b>PJ 1244 LW</b>	1244	4.26
<b>PJ 508 LW</b>	508	3.35	<b>PJ 1262 LW</b>	1262	4.26
<b>PJ 559 LW</b>	559	3.35	<b>PJ 1270 LW</b>	1270	4.26
<b>PJ 584 LW</b>	584	3.35	<b>PJ 1280 LW</b>	1280	4.26
<b>PJ 610 LW</b>	610	3.35	<b>PJ 1300 LW</b>	1300	4.69
<b>PJ 660 LW</b>	660	3.35	<b>PJ 1309 LW</b>	1309	4.69
<b>PJ 711 LW</b>	711	3.35	<b>PJ 1321 LW</b>	1321	4.69
<b>PJ 723 LW</b>	723	3.35	<b>PJ 1333 LW</b>	1333	4.69
<b>PJ 737 LW</b>	737	3.87	<b>PJ 1355 LW</b>	1355	4.69
<b>PJ 762 LW</b>	762	3.87	<b>PJ 1371 LW</b>	1371	4.69
<b>PJ 813 LW</b>	813	3.87	<b>PJ 1397 LW</b>	1397	4.69
<b>PJ 838 LW</b>	838	3.87	<b>PJ 1428 LW</b>	1428	4.87
<b>PJ 864 LW</b>	864	3.87	<b>PJ 1439 LW</b>	1439	4.87
<b>PJ 914 LW</b>	914	3.87	<b>PJ 1473 LW</b>	1473	4.87
<b>PJ 955 LW</b>	955	4.05	<b>PJ 1549 LW</b>	1549	5.06
<b>PJ 965 LW</b>	965	4.05	<b>PJ 1600 LW</b>	1600	5.26
<b>PJ 1016 LW</b>	1016	4.05	<b>PJ 1651 LW</b>	1651	5.26
<b>PJ 1041 LW</b>	1041	4.05	<b>PJ 1663 LW</b>	1663	5.26
<b>PJ 1067 LW</b>	1067	4.05	<b>PJ 1752 LW</b>	1752	5.26
<b>PJ 1092 LW</b>	1092	4.05	<b>PJ 1854 LW</b>	1854	5.85
<b>PJ 1105 LW</b>	1105	4.05	<b>PJ 1895 LW</b>	1895	6.09
<b>PJ 1110 LW</b>	1110	4.05	<b>PJ 1910 LW</b>	1910	6.09
<b>PJ 1118 LW</b>	1118	4.05	<b>PJ 1930 LW</b>	1930	6.09
<b>PJ 1123 LW</b>	1123	4.05	<b>PJ 1956 LW</b>	1956	6.09
<b>PJ 1130 LW</b>	1130	4.05	<b>PJ 1981 LW</b>	1981	6.24
<b>PJ 1136 LW</b>	1136	4.05	<b>PJ 1992 LW</b>	1992	6.24
<b>PJ 1150 LW</b>	1150	4.26	<b>PJ 2083 LW</b>	2083	6.64
<b>PJ 1168 LW</b>	1168	4.26	<b>PJ 2210 LW</b>	2210	7.05
<b>PJ 1194 LW</b>	1194	4.26	<b>PJ 2337 LW</b>	2337	8.03
<b>PJ 1200 LW</b>	1200	4.26	<b>PJ 2489 LW</b>	2489	8.19

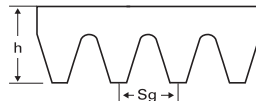
\* auf Anfrage  
sur demande



Micro-V®

Keilrippenriemen

Courroies striées



Profil | **PL . .**

Teilung Pas	Sg	Höhe Hauteur	h
4,7 mm		6,4 mm	

Bezeichnung Désignation	Bezugslänge Longueur effective mm	Preis/Rippe Prix/brin  CHF	Bezeichnung Désignation	Bezugslänge Longueur effective mm	Preis/Rippe Prix/brin  CHF
<b>PL 954 LW</b>	954	11.80	<b>PL 2134 LW</b>	2134	23.40
<b>PL 991 LW</b>	991	12.80	<b>PL 2197 LW</b>	2197	24.10
<b>PL 1075 LW</b>	1075	12.80	<b>PL 2235 LW</b>	2235	24.30
<b>PL 1270 LW</b>	1270	14.60	<b>PL 2324 LW</b>	2324	25.00
<b>PL 1333 LW</b>	1333	15.60	<b>PL 2362 LW</b>	2362	25.70
<b>PL 1371 LW</b>	1371	15.80	<b>PL 2476 LW</b>	2476	28.00
<b>PL 1397 LW</b>	1397	15.80	<b>PL 2515 LW</b>	2515	28.70
<b>PL 1422 LW</b>	1422	16.00	<b>PL 2705 LW</b>	2705	30.00
<b>PL 1473 LW</b>	1473	17.20	<b>PL 2743 LW</b>	2743	30.90
<b>PL 1562 LW</b>	1562	17.60	<b>PL 2845 LW</b>	2845	32.00
<b>PL 1613 LW</b>	1613	18.00	<b>PL 2896 LW</b>	2896	32.70
<b>PL 1664 LW</b>	1664	18.40	<b>PL 2921 LW</b>	2921	32.80
<b>PL 1715 LW</b>	1715	19.20	<b>PL 2997 LW</b>	2997	33.50
<b>PL 1765 LW</b>	1765	19.50	<b>PL 3086 LW</b>	3086	34.20
<b>PL 1803 LW</b>	1803	19.90	<b>PL 3124 LW</b>	3124	35.70
<b>PL 1841 LW</b>	1841	20.00	<b>PL 3289 LW</b>	3289	36.80
<b>PL 1943 LW</b>	1943	20.40	<b>PL 3327 LW</b>	3327	37.40
<b>PL 1981 LW</b>	1981	21.00	<b>PL 3493 LW</b>	3493	39.20
<b>PL 2019 LW</b>	2019	21.70	<b>PL 3696 LW</b>	3696	41.10
<b>PL 2070 LW</b>	2070	23.10			
<b>PL 2096 LW</b>	2096	23.10			

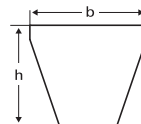
Bestellbeispiel: **PL 954-6 LW** = Profil • Bezugslänge • Anzahl Rippen  
Code de commande: **PL 954-6 LW** = Profil • Longueur effective • Nombre de brins



## Quad-Power®

Flankenoffener, formverzahnter Schmalkeilriemen

Courroies trapézoïdales à flancs nus moulées crantées,  
de section étroite



Profil | **XPZ . .**

Breite Largeur	b b	Höhe Hauteur	h h
10 mm		8 mm	

Bezeichnung Désignation	Richtlänge Longueur de référence mm	Preis Prix CHF	Bezeichnung Désignation	Richtlänge Longueur de référence mm	Preis Prix CHF
<b>XPZ 600 LW</b>	600	14.90	<b>XPZ 962 LW</b>	962	17.10
<b>XPZ 630 LW</b>	630	14.90	<b>XPZ 975 LW</b>	975	17.10
<b>XPZ 637 LW</b>	637	14.90	<b>XPZ 980 LW</b>	980	17.10
<b>XPZ 662 LW</b>	662	14.90	<b>XPZ 987 LW</b>	987	17.10
<b>XPZ 670 LW</b>	670	14.90	<b>XPZ 1000 LW</b>	1000	17.10
<b>XPZ 687 LW</b>	687	14.90	<b>XPZ 1010 LW</b>	1010	20.00
<b>XPZ 710 LW</b>	710	14.90	<b>XPZ 1012 LW</b>	1012	20.00
<b>XPZ 722 LW</b>	722	14.90	<b>XPZ 1030 LW</b>	1030	20.00
<b>XPZ 730 LW</b>	730	14.90	<b>XPZ 1037 LW</b>	1037	20.00
<b>XPZ 737 LW</b>	737	14.90	<b>XPZ 1060 LW</b>	1060	20.00
<b>XPZ 750 LW</b>	750	14.90	<b>XPZ 1062 LW</b>	1062	20.00
<b>XPZ 760 LW</b>	760	14.90	<b>XPZ 1077 LW</b>	1077	20.00
<b>XPZ 762 LW</b>	762	14.90	<b>XPZ 1080 LW</b>	1080	20.00
<b>XPZ 772 LW</b>	772	14.90	<b>XPZ 1087 LW</b>	1087	20.00
<b>XPZ 787 LW</b>	787	14.90	<b>XPZ 1090 LW</b>	1090	20.00
<b>XPZ 800 LW</b>	800	14.90	<b>XPZ 1112 LW</b>	1112	20.00
<b>XPZ 812 LW</b>	812	15.50	<b>XPZ 1120 LW</b>	1120	20.00
<b>XPZ 837 LW</b>	837	15.50	<b>XPZ 1137 LW</b>	1137	21.20
<b>XPZ 850 LW</b>	850	15.50	<b>XPZ 1140 LW</b>	1140	21.20
<b>XPZ 862 LW</b>	862	15.50	<b>XPZ 1150 LW</b>	1150	21.20
<b>XPZ 875 LW</b>	875	15.50	<b>XPZ 1162 LW</b>	1162	21.20
<b>XPZ 887 LW</b>	887	15.50	<b>XPZ 1180 LW</b>	1180	21.20
<b>XPZ 900 LW</b>	900	15.50	<b>XPZ 1187 LW</b>	1187	21.20
<b>XPZ 912 LW</b>	912	17.10	<b>XPZ 1200 LW</b>	1200	22.00
<b>XPZ 925 LW</b>	925	17.10	<b>XPZ 1202 LW</b>	1202	22.00
<b>XPZ 937 LW</b>	937	17.10	<b>XPZ 1212 LW</b>	1212	22.00
<b>XPZ 950 LW</b>	950	17.10	<b>XPZ 1237 LW</b>	1237	22.00
			<b>XPZ 1250 LW</b>	1250	22.00

Auch als Verbundkeilriemen POWERBAND® lieferbar  
Disponible aussi avec brins multiples POWERBAND®

Bestellbeispiel: **XPZ 600 LW** = Profil • Richtlänge  
Code de commande: **XPZ 600 LW** = Profil • Longueur de référence

\* auf Anfrage  
sur demande

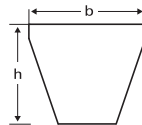




## Quad-Power®

Flankenoffener, formverzahnter Schmalkeilriemen

Courroies trapézoïdales à flancs nus moulées crantées,  
de section étroite



Profil | **XPZ . .**

Breite Largeur	b b	Höhe Hauteur	h h
10 mm		8 mm	

Bezeichnung Désignation	Richtlänge Longueur de référence mm	Preis Prix CHF	Bezeichnung Désignation	Richtlänge Longueur de référence mm	Preis Prix CHF
<b>XPZ 1262 LW</b>	1262	23.10	<b>XPZ 1800 LW</b>	1800	31.30
<b>XPZ 1270 LW</b>	1270	23.10	<b>XPZ 1850 LW</b>	1850	32.70
<b>XPZ 1280 LW</b>	1280	23.10	<b>XPZ 1900 LW</b>	1900	33.60
<b>XPZ 1285 LW</b>	1285	23.10	<b>XPZ 1950 LW</b>	1950	35.00
<b>XPZ 1287 LW</b>	1287	23.10	<b>XPZ 2000 LW</b>	2000	36.80
<b>XPZ 1312 LW</b>	1312	23.10	<b>XPZ 2030 LW</b>	2030	37.50
<b>XPZ 1320 LW</b>	1320	23.10	<b>XPZ 2120 LW</b>	2120	37.50
<b>XPZ 1337 LW</b>	1337	25.80	<b>XPZ 2160 LW</b>	2160	39.80
<b>XPZ 1340 LW</b>	1340	25.80	<b>XPZ 2240 LW</b>	2240	41.00
<b>XPZ 1362 LW</b>	1362	25.80	<b>XPZ 2280 LW</b>	2280	41.00
<b>XPZ 1400 LW</b>	1400	25.80	<b>XPZ 2360 LW</b>	2360	42.60
<b>XPZ 1412 LW</b>	1412	26.50	<b>XPZ 2410 LW</b>	2410	45.70
<b>XPZ 1420 LW</b>	1420	26.50	<b>XPZ 2500 LW</b>	2500	46.50
<b>XPZ 1437 LW</b>	1437	26.50	<b>XPZ 2540 LW</b>	2540	47.20
<b>XPZ 1450 LW</b>	1450	26.50	<b>XPZ 2650 LW</b>	2650	48.30
<b>XPZ 1487 LW</b>	1487	26.50	<b>XPZ 2690 LW</b>	2690	49.40
<b>XPZ 1500 LW</b>	1500	26.50	<b>XPZ 2800 LW</b>	2800	52.00
<b>XPZ 1512 LW</b>	1512	26.80	<b>XPZ 2840 LW</b>	2840	52.00
<b>XPZ 1520 LW</b>	1520	26.80	<b>XPZ 3000 LW</b>	3000	53.70
<b>XPZ 1537 LW</b>	1537	26.80	<b>XPZ 3150 LW</b>	3150	56.40
<b>XPZ 1550 LW</b>	1550	29.30	<b>XPZ 3350 LW</b>	3350	60.90
<b>XPZ 1587 LW</b>	1587	29.30	<b>XPZ 3550 LW</b>	3550	63.20
<b>XPZ 1600 LW</b>	1600	29.30			
<b>XPZ 1650 LW</b>	1650	29.30			
<b>XPZ 1687 LW</b>	1687	30.00			
<b>XPZ 1700 LW</b>	1700	30.00			
<b>XPZ 1750 LW</b>	1750	30.00			

Auch als Verbundkeilriemen POWERBAND® lieferbar  
Disponible aussi avec brins multiples POWERBAND®

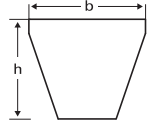
Bestellbeispiel: **XPZ 1262 LW** = Profil • Richtlänge  
Code de commande: **XPZ 1262 LW** = Profil • Longueur de référence



## Quad-Power®

Flankenoffener, formverzahnter Schmalkeilriemen

Courroies trapézoïdales à flancs nus moulées crantées,  
de section étroite



Profil | **XPA . .**

Breite Largeur	b b	Höhe Hauteur	h h
13 mm		10 mm	

Bezeichnung Désignation	Richtlänge Longueur de référence mm	Preis Prix CHF	Bezeichnung Désignation	Richtlänge Longueur de référence mm	Preis Prix CHF
<b>XPA 690 LW</b>	690	20.60	<b>XPA 1060 LW</b>	1060	28.10
<b>XPA 732 LW</b>	732	20.60	<b>XPA 1082 LW</b>	1082	28.10
<b>XPA 747 LW</b>	747	20.60	<b>XPA 1090 LW</b>	1090	28.10
<b>XPA 757 LW</b>	757	20.60	<b>XPA 1107 LW</b>	1107	28.10
<b>XPA 782 LW</b>	782	20.60	<b>XPA 1120 LW</b>	1120	28.10
<b>XPA 800 LW</b>	800	20.60	<b>XPA 1140 LW</b>	1140	30.80
<b>XPA 832 LW</b>	832	22.00	<b>XPA 1150 LW</b>	1150	30.80
<b>XPA 850 LW</b>	850	22.00	<b>XPA 1157 LW</b>	1157	30.80
<b>XPA 857 LW</b>	857	22.00	<b>XPA 1180 LW</b>	1180	30.80
<b>XPA 882 LW</b>	882	22.00	<b>XPA 1207 LW</b>	1207	30.80
<b>XPA 900 LW</b>	900	22.00	<b>XPA 1215 LW</b>	1215	30.80
<b>XPA 907 LW</b>	907	24.10	<b>XPA 1232 LW</b>	1232	30.80
<b>XPA 925 LW</b>	925	24.10	<b>XPA 1250 LW</b>	1250	30.80
<b>XPA 932 LW</b>	932	24.10	<b>XPA 1257 LW</b>	1257	33.60
<b>XPA 950 LW</b>	950	24.10	<b>XPA 1282 LW</b>	1282	33.60
<b>XPA 957 LW</b>	957	24.10	<b>XPA 1285 LW</b>	1285	33.60
<b>XPA 975 LW</b>	975	24.10	<b>XPA 1307 LW</b>	1307	33.60
<b>XPA 982 LW</b>	982	24.10			
<b>XPA 1000 LW</b>	1000	24.10			
<b>XPA 1007 LW</b>	1007	28.10			
<b>XPA 1030 LW</b>	1030	28.10			

Auch als Verbundkeilriemen POWERBAND® lieferbar  
Disponible aussi avec brins multiples POWERBAND®

Bestellbeispiel: **XPA 690 LW** = Profil • Richtlänge  
Code de commande: **XPA 690 LW** = Profil • Longueur de référence

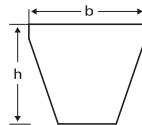
\* auf Anfrage  
sur demande



## Quad-Power®

Flankenoffener, formverzahnter Schmalkeilriemen

Courroies trapézoïdales à flancs nus moulées crantées,  
de section étroite



Profil | **XPA . .**

Breite Largeur	b b	Höhe Hauteur	h h
13 mm		10 mm	

Bezeichnung Désignation	Richtlänge Longueur de référence mm	Preis Prix CHF	Bezeichnung Désignation	Richtlänge Longueur de référence mm	Preis Prix CHF
XPA 1320 LW	1320	33.60	XPA 1800 LW	1800	43.90
XPA 1332 LW	1332	35.20	XPA 1850 LW	1850	45.30
XPA 1357 LW	1357	35.20	XPA 1882 LW	1882	46.90
XPA 1360 LW	1360	35.20	XPA 1900 LW	1900	46.90
XPA 1367 LW	1367	35.20	XPA 1950 LW	1950	49.60
XPA 1382 LW	1382	35.20	XPA 2000 LW	2000	50.70
XPA 1400 LW	1400	35.20	XPA 2060 LW	2060	52.40
XPA 1450 LW	1450	37.80	XPA 2120 LW	2120	52.40
XPA 1457 LW	1457	37.80	XPA 2180 LW	2180	54.00
XPA 1482 LW	1482	37.80	XPA 2240 LW	2240	55.60
XPA 1500 LW	1500	37.80	XPA 2360 LW	2360	57.00
XPA 1507 LW	1507	38.70	XPA 2430 LW	2430	61.10
XPA 1532 LW	1532	38.70	XPA 2500 LW	2500	61.10
XPA 1550 LW	1550	38.70	XPA 2650 LW	2650	65.30
XPA 1582 LW	1582	38.70	XPA 2800 LW	2800	68.90
XPA 1600 LW	1600	38.70	XPA 3000 LW	3000	72.40
XPA 1632 LW	1632	44.30	XPA 3150 LW	3150	78.90
XPA 1650 LW	1650	42.20	XPA 3350 LW	3350	84.00
XPA 1657 LW	1657	42.20	XPA 3550 LW	3550	91.40
XPA 1680 LW	1680	42.20	XPA 3750 LW	3750	97.40
XPA 1700 LW	1700	42.20	XPA 4000 LW	4000	104.00
XPA 1732 LW	1732	43.10			
XPA 1750 LW	1750	43.90			
XPA 1782 LW	1782	43.90			

Auch als Verbundkeilriemen POWERBAND® lieferbar  
Disponible aussi avec brins multiples POWERBAND®

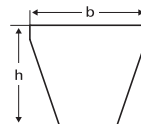
Bestellbeispiel: XPA 1320 LW = Profil • Richtlänge  
Code de commande: XPA 1320 LW = Profil • Longueur de référence



## Quad-Power®

Flankenoffener, formverzahnter Schmalkeilriemen

Courroies trapézoïdales à flancs nus moulées crantées,  
de section étroite



Profil | **XPB . .**

Breite Largeur	b b	Höhe Hauteur	h h
16 mm		13 mm	

Bezeichnung Désignation	Richtlänge Longueur de référence mm	Preis Prix CHF	Bezeichnung Désignation	Richtlänge Longueur de référence mm	Preis Prix CHF
<b>XPB 1000 LW</b>	1000	37.00	<b>XPB 2120 LW</b>	2120	77.10
<b>XPB 1060 LW</b>	1060	37.00	<b>XPB 2150 LW</b>	2150	78.10
<b>XPB 1080 LW</b>	1080	37.00	<b>XPB 2240 LW</b>	2240	82.40
<b>XPB 1120 LW</b>	1120	40.20	<b>XPB 2280 LW</b>	2280	82.90
<b>XPB 1180 LW</b>	1180	40.20	<b>XPB 2300 LW</b>	2300	83.50
<b>XPB 1250 LW</b>	1250	42.70	<b>XPB 2360 LW</b>	2360	85.40
<b>XPB 1260 LW</b>	1260	42.90	<b>XPB 2410 LW</b>	2410	85.90
<b>XPB 1320 LW</b>	1320	45.10	<b>XPB 2500 LW</b>	2500	91.00
<b>XPB 1340 LW</b>	1340	46.20	<b>XPB 2530 LW</b>	2530	91.40
<b>XPB 1400 LW</b>	1400	47.20	<b>XPB 2650 LW</b>	2650	96.40
<b>XPB 1410 LW</b>	1410	49.40	<b>XPB 2680 LW</b>	2680	97.40
<b>XPB 1450 LW</b>	1450	50.10	<b>XPB 2800 LW</b>	2800	103.00
<b>XPB 1500 LW</b>	1500	51.40	<b>XPB 2840 LW</b>	2840	103.00
<b>XPB 1510 LW</b>	1510	51.40	<b>XPB 2900 LW</b>	2900	104.00
<b>XPB 1550 LW</b>	1550	53.70	<b>XPB 2990 LW</b>	2990	108.00
<b>XPB 1590 LW</b>	1590	55.80	<b>XPB 3000 LW</b>	3000	110.00
<b>XPB 1600 LW</b>	1600	56.40	<b>XPB 3150 LW</b>	3150	113.00
<b>XPB 1650 LW</b>	1650	58.10	<b>XPB 3320 LW</b>	3320	119.00
<b>XPB 1690 LW</b>	1690	59.50	<b>XPB 3350 LW</b>	3350	120.00
<b>XPB 1700 LW</b>	1700	59.50	<b>XPB 3440 LW</b>	3440	123.00
<b>XPB 1750 LW</b>	1750	61.40	<b>XPB 3550 LW</b>	3550	130.00
<b>XPB 1800 LW</b>	1800	63.20	<b>XPB 3750 LW</b>	3750	136.00
<b>XPB 1850 LW</b>	1850	64.90	<b>XPB 4000 LW</b>	4000	146.00
<b>XPB 1900 LW</b>	1900	66.80	<b>XPB 4250 LW</b>	4250	154.00
<b>XPB 1950 LW</b>	1950	69.80	<b>XPB 4500 LW</b>	4500	164.00
<b>XPB 2000 LW</b>	2000	72.20	<b>XPB 4750 LW</b>	4750	200.00
<b>XPB 2020 LW</b>	2020	72.40	<b>XPB 5000 LW</b>	5000	210.00

Auch als Verbundkeilriemen POWERBAND® lieferbar  
Disponible aussi avec brins multiples POWERBAND®

Bestellbeispiel: **XPB 1000 LW** = Profil • Richtlänge  
Code de commande: **XPB 1000 LW** = Profil • Longueur de référence

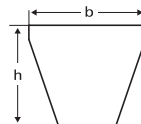
\* auf Anfrage  
sur demande



## Quad-Power®

Flankenoffener, formverzahnter Schmalkeilriemen

Courroies trapézoïdales à flancs nus moulées crantées,  
de section étroite



Profil | **XPC . .**

<b>Breite</b>	<b>b</b>	<b>Höhe</b>	<b>h</b>
<b>Largeur</b>	<b>b</b>	<b>Hauteur</b>	<b>h</b>
	22 mm		18 mm

Bezeichnung Désignation	Richtlänge Longueur de référence mm	Preis Prix CHF	Bezeichnung Désignation	Richtlänge Longueur de référence mm	Preis Prix CHF
<b>XPC 1900 LW</b>	1900	113.00	<b>XPC 3350 LW</b>	3350	194.00
<b>XPC 2000 LW</b>	2000	119.00	<b>XPC 3550 LW</b>	3550	208.00
<b>XPC 2240 LW</b>	2240	135.00	<b>XPC 3750 LW</b>	3750	220.00
<b>XPC 2360 LW</b>	2360	140.00	<b>XPC 4000 LW</b>	4000	235.00
<b>XPC 2500 LW</b>	2500	151.00	<b>XPC 4250 LW</b>	4250	249.00
<b>XPC 2650 LW</b>	2650	158.00	<b>XPC 4500 LW</b>	4500	264.00
<b>XPC 2800 LW</b>	2800	167.00	<b>XPC 4750 LW</b>	4750	278.00
<b>XPC 3000 LW</b>	3000	178.00	<b>XPC 5000 LW</b>	5000	292.00
<b>XPC 3150 LW</b>	3150	181.00			

Auch als Verbundkeilriemen POWERBAND® lieferbar  
Disponible aussi avec brins multiples POWERBAND®

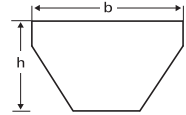
Bestellbeispiel: **XPC 1900 LW** = Profil • Richtlänge  
Code de commande: **XPC 1900 LW** = Profil • Longueur de référence



Polyflex®

Keilriemen aus Polyurethan

Courroies trapézoïdales en polyuréthane



Profil | **3M . .**

Breite	b	Höhe	h
Largeur	b	Hauteur	h
	3 mm		2,28 mm

Bezeichnung Désignation	Richtlänge Longueur de référence mm	Preis Prix CHF	Bezeichnung Désignation	Richtlänge Longueur de référence mm	Preis Prix CHF
<b>3M 180 LA</b>	180	17.00	<b>3M 387 LA</b>	387	17.00
<b>3M 185 LA</b>	185	17.00	<b>3M 400 LA</b>	400	17.10
<b>3M 190 LA</b>	190	17.00	<b>3M 412 LA</b>	412	17.10
<b>3M 195 LA</b>	195	17.00	<b>3M 425 LA</b>	425	17.60
<b>3M 200 LA</b>	200	17.00	<b>3M 437 LA</b>	437	17.60
<b>3M 206 LA</b>	206	17.00	<b>3M 450 LA</b>	450	17.60
<b>3M 212 LA</b>	212	17.00	<b>3M 462 LA</b>	462	18.00
<b>3M 218 LA</b>	218	17.00	<b>3M 475 LA</b>	475	18.00
<b>3M 224 LA</b>	224	17.00	<b>3M 487 LA</b>	487	18.40
<b>3M 230 LA</b>	230	17.00	<b>3M 500 LA</b>	500	18.40
<b>3M 236 LA</b>	236	17.00	<b>3M 515 LA</b>	515	19.10
<b>3M 243 LA</b>	243	17.00	<b>3M 530 LA</b>	530	19.40
<b>3M 250 LA</b>	250	17.00	<b>3M 545 LA</b>	545	19.40
<b>3M 258 LA</b>	258	17.00	<b>3M 560 LA</b>	560	19.40
<b>3M 265 LA</b>	265	17.00	<b>3M 580 LA</b>	580	20.00
<b>3M 272 LA</b>	272	17.00	<b>3M 600 LA</b>	600	20.20
<b>3M 280 LA</b>	280	17.00	<b>3M 615 LA</b>	615	20.70
<b>3M 290 LA</b>	290	17.00	<b>3M 630 LA</b>	630	20.70
<b>3M 300 LA</b>	300	17.00	<b>3M 650 LA</b>	650	21.00
<b>3M 307 LA</b>	307	17.00	<b>3M 670 LA</b>	670	21.80
<b>3M 315 LA</b>	315	17.00	<b>3M 690 LA</b>	690	22.10
<b>3M 325 LA</b>	325	17.00	<b>3M 710 LA</b>	710	22.40
<b>3M 335 LA</b>	335	17.00	<b>3M 730 LA</b>	730	22.50
<b>3M 345 LA</b>	345	17.00	<b>3M 750 LA</b>	750	22.80
<b>3M 355 LA</b>	355	17.00			
<b>3M 365 LA</b>	365	17.00			
<b>3M 375 LA</b>	375	17.00			

Bestellbeispiel: **3M 180 LA** = Profil • Richtlänge  
 Code de commande: **3M 180 LA** = Profil • Longueur de référence

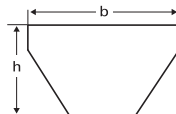
\* auf Anfrage  
 sur demande



Polyflex®

Keilriemen aus Polyurethan

Courroies trapézoïdales en polyuréthane



Profil | **5M . .**

Breite	b	Höhe	h
Largeur	b	Hauteur	h
5 mm		3,3 mm	

Bezeichnung Désignation	Richtlänge Longueur de référence mm	Preis Prix CHF	Bezeichnung Désignation	Richtlänge Longueur de référence mm	Preis Prix CHF
<b>5M 280 LA</b>	280	25.70	<b>5M 670 LA</b>	670	29.40
<b>5M 290 LA</b>	290	25.70	<b>5M 690 LA</b>	690	29.70
<b>5M 300 LA</b>	300	25.70	<b>5M 710 LA</b>	710	30.80
<b>5M 307 LA</b>	307	25.70	<b>5M 730 LA</b>	730	31.40
<b>5M 315 LA</b>	315	25.70	<b>5M 750 LA</b>	750	32.00
<b>5M 325 LA</b>	325	25.70	<b>5M 775 LA</b>	775	32.70
<b>5M 335 LA</b>	335	25.70	<b>5M 800 LA</b>	800	32.70
<b>5M 345 LA</b>	345	25.70	<b>5M 825 LA</b>	825	33.90
<b>5M 355 LA</b>	355	25.70	<b>5M 850 LA</b>	850	34.80
<b>5M 365 LA</b>	365	25.70	<b>5M 875 LA</b>	875	35.50
<b>5M 375 LA</b>	375	25.70	<b>5M 900 LA</b>	900	35.90
<b>5M 387 LA</b>	387	25.70	<b>5M 925 LA</b>	925	36.30
<b>5M 400 LA</b>	400	25.70	<b>5M 950 LA</b>	950	37.30
<b>5M 412 LA</b>	412	25.70	<b>5M 975 LA</b>	975	38.00
<b>5M 425 LA</b>	425	25.70	<b>5M 1000 LA</b>	1000	38.40
<b>5M 437 LA</b>	437	25.70	<b>5M 1030 LA</b>	1030	39.00
<b>5M 450 LA</b>	450	25.70	<b>5M 1060 LA</b>	1060	39.20
<b>5M 462 LA</b>	462	25.70	<b>5M 1090 LA</b>	1090	41.70
<b>5M 475 LA</b>	475	25.70	<b>5M 1120 LA</b>	1120	41.90
<b>5M 487 LA</b>	487	25.70	<b>5M 1180 LA</b>	1180	43.00
<b>5M 500 LA</b>	500	25.70	<b>5M 1220 LA</b>	1220	43.90
<b>5M 515 LA</b>	515	26.80	<b>5M 1250 LA</b>	1250	44.70
<b>5M 530 LA</b>	530	26.80	<b>5M 1280 LA</b>	1280	45.90
<b>5M 545 LA</b>	545	26.90	<b>5M 1320 LA</b>	1320	47.00
<b>5M 560 LA</b>	560	26.90	<b>5M 1360 LA</b>	1360	48.30
<b>5M 580 LA</b>	580	28.60	<b>5M 1400 LA</b>	1400	49.50
<b>5M 600 LA</b>	600	28.80	<b>5M 1450 LA</b>	1450	50.40
<b>5M 615 LA</b>	615	28.80	<b>5M 1500 LA</b>	1500	51.90
<b>5M 630 LA</b>	630	28.80	<b>5M 1600 LA</b>	1600	55.30
<b>5M 650 LA</b>	650	29.40	<b>5M 1650 LA</b>	1650	57.20
			<b>5M 1850 LA</b>	1850	64.50

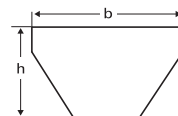
Bestellbeispiel: **5M 280 LA** = Profil • Richtlänge  
Code de commande: **5M 280 LA** = Profil • Longueur de référence



Polyflex®

Keilriemen aus Polyurethan

Courroies trapézoïdales en polyuréthane



Profil | **7M . .**

Breite Largeur	b b	Höhe Hauteur	h h
7 mm		5,33 mm	

Bezeichnung Désignation	Richtlänge Longueur de référence mm	Preis Prix CHF	Bezeichnung Désignation	Richtlänge Longueur de référence mm	Preis Prix CHF
<b>7M 500 LA</b>	500	36.60	<b>7M 1090 LA</b>	1090	46.50
<b>7M 515 LA</b>	515	36.60	<b>7M 1120 LA</b>	1120	47.60
<b>7M 530 LA</b>	530	36.60	<b>7M 1150 LA</b>	1150	48.30
<b>7M 545 LA</b>	545	36.60	<b>7M 1180 LA</b>	1180	49.00
<b>7M 560 LA</b>	560	36.60	<b>7M 1220 LA</b>	1220	50.20
<b>7M 580 LA</b>	580	36.60	<b>7M 1250 LA</b>	1250	50.40
<b>7M 600 LA</b>	600	36.60	<b>7M 1280 LA</b>	1280	51.20
<b>7M 615 LA</b>	615	36.60	<b>7M 1320 LA</b>	1320	52.90
<b>7M 630 LA</b>	630	36.60	<b>7M 1360 LA</b>	1360	53.10
<b>7M 650 LA</b>	650	37.30	<b>7M 1400 LA</b>	1400	54.20
<b>7M 670 LA</b>	670	37.80	<b>7M 1450 LA</b>	1450	55.30
<b>7M 690 LA</b>	690	38.00	<b>7M 1500 LA</b>	1500	56.90
<b>7M 710 LA</b>	710	38.40	<b>7M 1550 LA</b>	1550	58.70
<b>7M 730 LA</b>	730	38.70	<b>7M 1600 LA</b>	1600	59.50
<b>7M 750 LA</b>	750	38.90	<b>7M 1650 LA</b>	1650	60.30
<b>7M 775 LA</b>	775	39.20	<b>7M 1700 LA</b>	1700	61.90
<b>7M 800 LA</b>	800	41.30	<b>7M 1750 LA</b>	1750	63.50
<b>7M 825 LA</b>	825	41.60	<b>7M 1800 LA</b>	1800	65.40
<b>7M 850 LA</b>	850	41.70	<b>7M 1850 LA</b>	1850	66.70
<b>7M 875 LA</b>	875	41.90	<b>7M 1900 LA</b>	1900	67.90
<b>7M 900 LA</b>	900	42.70	<b>7M 1950 LA</b>	1950	70.60
<b>7M 925 LA</b>	925	43.00	<b>7M 2000 LA</b>	2000	71.00
<b>7M 950 LA</b>	950	43.40	<b>7M 2060 LA</b>	2060	73.00
<b>7M 975 LA</b>	975	43.90	<b>7M 2120 LA</b>	2120	75.20
<b>7M 1000 LA</b>	1000	44.00	<b>7M 2180 LA</b>	2180	77.90
<b>7M 1030 LA</b>	1030	44.70	<b>7M 2240 LA</b>	2240	80.30
<b>7M 1060 LA</b>	1060	45.90	<b>7M 2300 LA</b>	2300	82.10

Bestellbeispiel: **7M 500 LA** = Profil • Richtlänge  
 Code de commande: **7M 500 LA** = Profil • Longueur de référence

\* auf Anfrage  
 sur demande

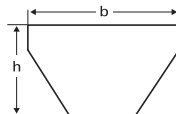




Polyflex®

Keilriemen aus Polyurethan

Courroies trapézoïdales en polyuréthane



Profil | **11M . .**

Breite Largeur	b b	Höhe Hauteur	h h
11 mm		6,85 mm	

Bezeichnung Désignation	Richtlänge Longueur de référence mm	Preis Prix CHF	Bezeichnung Désignation	Richtlänge Longueur de référence mm	Preis Prix CHF
<b>11M 710 LA</b>	710	57.90	<b>11M 1280 LA</b>	1280	80.30
<b>11M 730 LA</b>	730	59.00	<b>11M 1320 LA</b>	1320	82.10
<b>11M 750 LA</b>	750	59.90	<b>11M 1360 LA</b>	1360	83.70
<b>11M 775 LA</b>	775	60.90	<b>11M 1400 LA</b>	1400	84.90
<b>11M 800 LA</b>	800	61.90	<b>11M 1450 LA</b>	1450	86.40
<b>11M 825 LA</b>	825	62.90	<b>11M 1500 LA</b>	1500	89.00
<b>11M 850 LA</b>	850	63.90	<b>11M 1550 LA</b>	1550	91.00
<b>11M 875 LA</b>	875	65.40	<b>11M 1600 LA</b>	1600	94.50
<b>11M 900 LA</b>	900	65.90	<b>11M 1650 LA</b>	1650	96.40
<b>11M 925 LA</b>	925	66.70	<b>11M 1700 LA</b>	1700	98.20
<b>11M 950 LA</b>	950	67.90	<b>11M 1750 LA</b>	1750	102.00
<b>11M 975 LA</b>	975	66.90	<b>11M 1800 LA</b>	1800	104.00
<b>11M 1000 LA</b>	1000	69.60	<b>11M 1850 LA</b>	1850	107.00
<b>11M 1030 LA</b>	1030	71.00	<b>11M 1900 LA</b>	1900	109.00
<b>11M 1060 LA</b>	1060	72.20	<b>11M 1950 LA</b>	1950	114.00
<b>11M 1090 LA</b>	1090	72.90	<b>11M 2000 LA</b>	2000	115.00
<b>11M 1120 LA</b>	1120	74.60	<b>11M 2060 LA</b>	2060	118.00
<b>11M 1150 LA</b>	1150	75.20	<b>11M 2120 LA</b>	2120	120.00
<b>11M 1180 LA</b>	1180	77.00	<b>11M 2180 LA</b>	2180	124.00
<b>11M 1220 LA</b>	1220	78.50	<b>11M 2240 LA</b>	2240	129.00
<b>11M 1250 LA</b>	1250	79.40	<b>11M 2300 LA</b>	2300	131.00

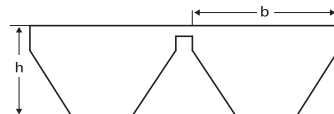
Bestellbeispiel: **11M 710 LA** = Profil • Richtlänge  
 Code de commande: **11M 710 LA** = Profil • Longueur de référence



## Polyflex® JB™

Keilriemen aus Polyurethan mit Mehrfachprofil

Courroies trapézoïdales à brins multiples en polyuréthane



Profil | **3M . . JB**

Breite	b	Höhe	h
3 mm		2,28 mm	

Bezeichnung Désignation	Richtlänge Longueur de référence mm	2-rillig 2-brins	3-rillig 3-brins	Bezeichnung Désignation	Richtlänge Longueur de référence mm	2-rillig 2-brins	3-rillig 3-brins
Preis / Prix CHF				Preis / Prix CHF			
<b>3M 175-.. JB</b>	175	47.40	70.90	<b>3M 387-.. JB</b>	387	47.40	70.90
<b>3M 180-.. JB</b>	180	47.40	70.90	<b>3M 400-.. JB</b>	400	47.40	70.90
<b>3M 185-.. JB</b>	185	47.40	70.90	<b>3M 406-.. JB</b>	406	48.50	72.60
<b>3M 190-.. JB</b>	190	47.40	70.90	<b>3M 412-.. JB</b>	412	48.50	72.60
<b>3M 195-.. JB</b>	195	47.40	70.90	<b>3M 425-.. JB</b>	425	48.50	72.60
<b>3M 200-.. JB</b>	200	47.40	70.90	<b>3M 437-.. JB</b>	437	49.80	74.60
<b>3M 206-.. JB</b>	206	47.40	70.90	<b>3M 450-.. JB</b>	450	49.80	74.60
<b>3M 212-.. JB</b>	212	47.40	70.90	<b>3M 462-.. JB</b>	462	50.40	75.80
<b>3M 218-.. JB</b>	218	47.40	70.90	<b>3M 475-.. JB</b>	475	50.40	75.80
<b>3M 224-.. JB</b>	224	47.40	70.90	<b>3M 487-.. JB</b>	487	51.30	76.90
<b>3M 230-.. JB</b>	230	47.40	70.90	<b>3M 500-.. JB</b>	500	51.30	76.90
<b>3M 236-.. JB</b>	236	47.40	70.90	<b>3M 515-.. JB</b>	515	51.50	77.10
<b>3M 243-.. JB</b>	243	47.40	70.90	<b>3M 530-.. JB</b>	530	52.90	79.10
<b>3M 250-.. JB</b>	250	47.40	70.90	<b>3M 545-.. JB</b>	545	52.90	79.10
<b>3M 258-.. JB</b>	258	47.40	70.90	<b>3M 553-.. JB</b>	553	53.50	80.20
<b>3M 265-.. JB</b>	265	47.40	70.90	<b>3M 560-.. JB</b>	560	53.50	80.20
<b>3M 272-.. JB</b>	272	47.40	70.90	<b>3M 580-.. JB</b>	580	55.60	83.20
<b>3M 280-.. JB</b>	280	47.40	70.90	<b>3M 600-.. JB</b>	600	55.90	83.70
<b>3M 290-.. JB</b>	290	47.40	70.90	<b>3M 615-.. JB</b>	615	55.90	83.70
<b>3M 300-.. JB</b>	300	47.40	70.90	<b>3M 630-.. JB</b>	630	57.50	86.00
<b>3M 307-.. JB</b>	307	47.40	70.90	<b>3M 650-.. JB</b>	650	57.80	86.40
<b>3M 315-.. JB</b>	315	47.40	70.90	<b>3M 670-.. JB</b>	670	58.30	87.50
<b>3M 319-.. JB</b>	319	47.40	70.90	<b>3M 690-.. JB</b>	690	61.00	91.70
<b>3M 325-.. JB</b>	325	47.40	70.90	<b>3M 710-.. JB</b>	710	61.40	91.80
<b>3M 335-.. JB</b>	335	47.40	70.90	<b>3M 730-.. JB</b>	730	61.60	92.10
<b>3M 345-.. JB</b>	345	47.40	70.90	<b>3M 750-.. JB</b>	750	63.80	95.50
<b>3M 350-.. JB</b>	350	47.40	70.90				
<b>3M 355-.. JB</b>	355	47.40	70.90				
<b>3M 365-.. JB</b>	365	47.40	70.90				
<b>3M 375-.. JB</b>	375	47.40	70.90				

Keilriemen mit mehr Rippen auf Anfrage / Courroies trapézoïdales avec plus de brins sur demande

Bestellbeispiel: **3M 175-2 JB oder -3 JB** = Profil • Richtlänge • Anzahl Rippen

Code de commande: **3M 175-2 JB ou -3 JB** = Profil • Longueur de référence • Nombre de brins

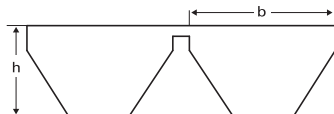
\* auf Anfrage  
sur demande



## Polyflex® JB™

Keilriemen aus Polyurethan mit Mehrfachprofil

Courroies trapézoïdales à brins multiples en polyuréthane



Profil | **5M . . JB**

Breite	b	Höhe	h
Largeur	b	Hauteur	h
5 mm		3,3 mm	

Bezeichnung Désignation	Richtlänge Longueur de référence mm	2-rillig 2-brins	3-rillig 3-brins	Preis / Prix CHF	Bezeichnung Désignation	Richtlänge Longueur de référence mm	2-rillig 2-brins	3-rillig 3-brins	Preis / Prix CHF
<b>5M 280-.. JB</b>	280	73.50	112.00		<b>5M 670-.. JB</b>	670	84.50	130.00	
<b>5M 290-.. JB</b>	290	73.50	112.00		<b>5M 690-.. JB</b>	690	84.90	130.00	
<b>5M 300-.. JB</b>	300	73.50	112.00		<b>5M 710-.. JB</b>	710	88.00	134.00	
<b>5M 307-.. JB</b>	307	73.50	112.00		<b>5M 730-.. JB</b>	730	90.20	137.00	
<b>5M 315-.. JB</b>	315	73.50	112.00		<b>5M 750-.. JB</b>	750	93.00	140.00	
<b>5M 325-.. JB</b>	325	73.50	112.00		<b>5M 775-.. JB</b>	775	93.50	141.00	
<b>5M 335-.. JB</b>	335	73.50	112.00		<b>5M 800-.. JB</b>	800	93.50	141.00	
<b>5M 345-.. JB</b>	345	73.50	112.00		<b>5M 825-.. JB</b>	825	96.40	147.00	
<b>5M 355-.. JB</b>	355	73.50	112.00		<b>5M 850-.. JB</b>	850	99.30	151.00	
<b>5M 365-.. JB</b>	365	73.50	112.00		<b>5M 875-.. JB</b>	875	103.00	154.00	
<b>5M 375-.. JB</b>	375	73.50	112.00		<b>5M 900-.. JB</b>	900	105.00	157.00	
<b>5M 387-.. JB</b>	387	73.50	112.00		<b>5M 925-.. JB</b>	925	105.00	159.00	
<b>5M 400-.. JB</b>	400	73.50	112.00		<b>5M 950-.. JB</b>	950	109.00	163.00	
<b>5M 412-.. JB</b>	412	73.50	112.00		<b>5M 975-.. JB</b>	975	112.00	167.00	
<b>5M 425-.. JB</b>	425	73.50	112.00		<b>5M 1000-.. JB</b>	1000	112.00	167.00	
<b>5M 437-.. JB</b>	437	73.50	112.00		<b>5M 1030-.. JB</b>	1030	115.00	171.00	
<b>5M 450-.. JB</b>	450	73.50	112.00		<b>5M 1060-.. JB</b>	1060	115.00	172.00	
<b>5M 462-.. JB</b>	462	73.50	112.00		<b>5M 1090-.. JB</b>	1090	121.00	180.00	
<b>5M 475-.. JB</b>	475	73.50	112.00		<b>5M 1120-.. JB</b>	1120	121.00	180.00	
<b>5M 487-.. JB</b>	487	73.50	112.00		<b>5M 1150-.. JB</b>	1150	124.00	186.00	
<b>5M 500-.. JB</b>	500	73.50	112.00		<b>5M 1180-.. JB</b>	1180	125.00	187.00	
<b>5M 515-.. JB</b>	515	75.60	115.00		<b>5M 1220-.. JB</b>	1220	129.00	192.00	
<b>5M 530-.. JB</b>	530	75.60	115.00		<b>5M 1250-.. JB</b>	1250	131.00	195.00	
<b>5M 545-.. JB</b>	545	76.60	117.00		<b>5M 1280-.. JB</b>	1280	135.00	200.00	
<b>5M 560-.. JB</b>	560	76.60	117.00		<b>5M 1320-.. JB</b>	1320	136.00	205.00	
<b>5M 580-.. JB</b>	580	81.70	124.00		<b>5M 1360-.. JB</b>	1360	140.00	210.00	
<b>5M 600-.. JB</b>	600	82.10	126.00		<b>5M 1400-.. JB</b>	1400	144.00	215.00	
<b>5M 615-.. JB</b>	615	82.40	126.00		<b>5M 1450-.. JB</b>	1450	147.00	219.00	
<b>5M 630-.. JB</b>	630	82.40	126.00		<b>5M 1500-.. JB</b>	1500	151.00	225.00	
<b>5M 650-.. JB</b>	650	83.80	129.00		<b>5M 1650-.. JB</b>	1650	160.00	239.00	

Keilriemen mit mehr Rippen auf Anfrage / Courroies trapézoïdales avec plus de brins sur demande

Bestellbeispiel: **5M 280-2 JB oder -3 JB** = Profil • Richtlänge • Anzahl Rippen

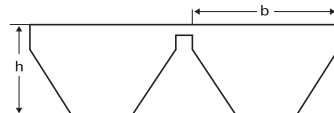
Code de commande: **5M 280-2 JB ou -3 JB** = Profil • Longueur de référence • Nombre de brins



## Polyflex® JB™

Keilriemen aus Polyurethan mit Mehrfachprofil

Courroies trapézoïdales à brins multiples en polyuréthane



### Profil | 7M . . JB

Breite Largeur	b	Höhe Hauteur	h
7 mm		5,33 mm	

Bezeichnung Désignation	Richtlänge Longueur de référence mm	2-rillig 2-brins	3-rillig 3-brins	Preis / Prix CHF
7M 500-.. JB	500	105.00	159.00	
7M 515-.. JB	515	105.00	159.00	
7M 530-.. JB	530	105.00	159.00	
7M 545-.. JB	545	105.00	159.00	
7M 560-.. JB	560	105.00	159.00	
7M 580-.. JB	580	105.00	159.00	
7M 600-.. JB	600	105.00	159.00	
7M 615-.. JB	615	105.00	159.00	
7M 630-.. JB	630	105.00	159.00	
7M 650-.. JB	650	109.00	163.00	
7M 670-.. JB	670	110.00	165.00	
7M 690-.. JB	690	112.00	167.00	
7M 710-.. JB	710	112.00	167.00	
7M 730-.. JB	730	113.00	168.00	
7M 750-.. JB	750	114.00	170.00	
7M 775-.. JB	775	115.00	172.00	
7M 800-.. JB	800	120.00	180.00	
7M 825-.. JB	825	120.00	180.00	
7M 850-.. JB	850	121.00	180.00	
7M 875-.. JB	875	121.00	180.00	
7M 900-.. JB	900	124.00	186.00	
7M 925-.. JB	925	124.00	186.00	
7M 950-.. JB	950	126.00	188.00	
7M 975-.. JB	975	129.00	191.00	
7M 1000-.. JB	1000	130.00	192.00	
7M 1030-.. JB	1030	131.00	195.00	
7M 1060-.. JB	1060	135.00	200.00	

Bezeichnung Désignation	Richtlänge Longueur de référence mm	2-rillig 2-brins	3-rillig 3-brins	Preis / Prix CHF
7M 1090-.. JB	1090	136.00	204.00	
7M 1120-.. JB	1120	138.00	207.00	
7M 1150-.. JB	1150	140.00	210.00	
7M 1180-.. JB	1180	143.00	213.00	
7M 1220-.. JB	1220	146.00	218.00	
7M 1250-.. JB	1250	147.00	219.00	
7M 1280-.. JB	1280	151.00	224.00	
7M 1320-.. JB	1320	154.00	230.00	
7M 1360-.. JB	1360	155.00	231.00	
7M 1400-.. JB	1400	158.00	236.00	
7M 1450-.. JB	1450	160.00	240.00	
7M 1500-.. JB	1500	165.00	245.00	
7M 1550-.. JB	1550	171.00	254.00	
7M 1600-.. JB	1600	173.00	259.00	
7M 1650-.. JB	1650	176.00	264.00	
7M 1700-.. JB	1700	180.00	270.00	
7M 1750-.. JB	1750	184.00	275.00	
7M 1800-.. JB	1800	191.00	284.00	
7M 1850-.. JB	1850	194.00	289.00	
7M 1900-.. JB	1900	197.00	297.00	
7M 1950-.. JB	1950	205.00	306.00	
7M 2000-.. JB	2000	206.00	308.00	
7M 2060-.. JB	2060	212.00	317.00	
7M 2120-.. JB	2120	219.00	329.00	
7M 2180-.. JB	2180	227.00	340.00	
7M 2240-.. JB	2240	233.00	350.00	
7M 2300-.. JB	2300	239.00	356.00	

Keilriemen mit mehr Rippen auf Anfrage  
Courroies trapézoïdales avec plus de brins sur demande

Bestellbeispiel: 7M 500-2 JB oder -3 JB = Profil • Richtlänge • Anzahl Rippen  
Code de commande: 7M 500-2 JB ou -3 JB = Profil • Longueur de référence • Nombre de brins

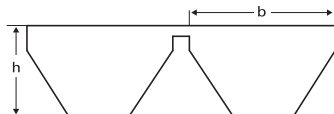
\* auf Anfrage  
sur demande



## Polyflex® JB™

Keilriemen aus Polyurethan mit Mehrfachprofil

Courroies trapézoïdales à brins multiples en polyuréthane



### Profil | 11M .. JB

Breite Largeur	b b	Höhe Hauteur	h h
11mm		6,85 mm	

Bezeichnung Désignation	Richtlänge Longueur de référence mm	2-rillig 2-brins	3-rillig 3-brins	Preis / Prix CHF	Bezeichnung Désignation	Richtlänge Longueur de référence mm	2-rillig 2-brins	3-rillig 3-brins	Preis / Prix CHF
<b>11M 710 -.. JB</b>	710	170.00	251.00		<b>11M 1280 -.. JB</b>	1280	233.00	350.00	
<b>11M 730 -.. JB</b>	730	172.00	256.00		<b>11M 1320 -.. JB</b>	1320	240.00	356.00	
<b>11M 750 -.. JB</b>	750	174.00	260.00		<b>11M 1360 -.. JB</b>	1360	242.00	363.00	
<b>11M 775 -.. JB</b>	775	177.00	264.00		<b>11M 1400 -.. JB</b>	1400	247.00	369.00	
<b>11M 800 -.. JB</b>	800	180.00	270.00		<b>11M 1450 -.. JB</b>	1450	251.00	374.00	
<b>11M 825 -.. JB</b>	825	183.00	272.00		<b>11M 1500 -.. JB</b>	1500	259.00	385.00	
<b>11M 850 -.. JB</b>	850	186.00	277.00		<b>11M 1550 -.. JB</b>	1550	264.00	396.00	
<b>11M 875 -.. JB</b>	875	191.00	284.00		<b>11M 1600 -.. JB</b>	1600	272.00	406.00	
<b>11M 900 -.. JB</b>	900	192.00	287.00		<b>11M 1650 -.. JB</b>	1650	280.00	417.00	
<b>11M 925 -.. JB</b>	925	194.00	289.00		<b>11M 1700 -.. JB</b>	1700	284.00	427.00	
<b>11M 950 -.. JB</b>	950	197.00	297.00		<b>11M 1750 -.. JB</b>	1750	290.00	438.00	
<b>11M 975 -.. JB</b>	975	200.00	299.00		<b>11M 1800 -.. JB</b>	1800	299.00	446.00	
<b>11M 1000 -.. JB</b>	1000	203.00	302.00		<b>11M 1850 -.. JB</b>	1850	306.00	457.00	
<b>11M 1030 -.. JB</b>	1030	206.00	308.00		<b>11M 1900 -.. JB</b>	1900	310.00	467.00	
<b>11M 1060 -.. JB</b>	1060	210.00	314.00		<b>11M 1950 -.. JB</b>	1950	325.00	481.00	
<b>11M 1090 -.. JB</b>	1090	212.00	317.00		<b>11M 2000 -.. JB</b>	2000	329.00	490.00	
<b>11M 1120 -.. JB</b>	1120	217.00	325.00		<b>11M 2060 -.. JB</b>	2060	335.00	500.00	
<b>11M 1150 -.. JB</b>	1150	219.00	329.00		<b>11M 2120 -.. JB</b>	2120	345.00	515.00	
<b>11M 1180 -.. JB</b>	1180	224.00	335.00		<b>11M 2180 -.. JB</b>	2180	352.00	530.00	
<b>11M 1220 -.. JB</b>	1220	228.00	340.00		<b>11M 2240 -.. JB</b>	2240	363.00	546.00	
<b>11M 1250 -.. JB</b>	1250	230.00	345.00		<b>11M 2300 -.. JB</b>	2300	369.00	552.00	

Keilriemen mit mehr Rippen auf Anfrage  
Courroies trapézoïdales avec plus de brins sur demande

Bestellbeispiel: **11M 710-2 JB oder -3 JB** = Profil • Richtlänge • Anzahl Rippen  
Code de commande: **11M 710-2 JB ou -3 JB** = Profil • Longueur de référence • Nombre de brins

---

## Allgemeine Geschäftsbedingungen

### 1 Geltungsbereich

- 1.1 Die vorliegenden allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) gelten für sämtliche Warenlieferungen, Warenanfertigungen, Warenbearbeitungen und Dienstleistungen sowie für alle anderen Leistungen wie Beratung oder Auskünfte der UIKER Antriebselemente AG und der UIKER Wälzlager AG (nachfolgend «UIKER»).
- 1.2 Individuelle, von den vorliegenden allgemeinen Geschäftsbedingungen abweichende Abreden zwischen UIKER und dem Kunden sind nur in schriftlicher Form gültig und gehen diesen vor.
- 1.3 Jegliche, seitens des Kunden vorgelegten allgemeinen Geschäftsbedingungen, welche den vorliegenden allgemeinen Geschäftsbedingungen widersprechen, werden nicht anerkannt.
- 1.4 UIKER behält sich vor, die vorliegenden AGB jederzeit zu ändern. Dabei gilt stets die Version, welche dem Kunden beim Bestellvorgang kenntlich gemacht wurde.

### 2 Offerten, Preise und Vertragsschluss

- 2.1 Angaben und Preise in Preislisten, Prospekten oder in der Werbung sind unverbindlich.
- 2.2 Alle individuellen Offerten sind ab Ausstellungsdatum zwei Monate gültig.
- 2.3 Die Preise werden berechnet in Schweizer Franken ab Erfüllungsort, exklusive Verpackung, Transport, Versicherung, gesetzlicher Abgaben und Steuern (wie z. B. die anwendbare Mehrwertsteuer) und ohne irgendwelche Abzüge.
- 2.4 Neue oder erhöhte gesetzliche Abgaben, Transportkosten, Versicherungsprämien, Hafengebühren oder andere ähnliche Kosten sowie auch Erhöhungen der geltenden Arbeitslöhne, Werkstoffkosten etc. Währungsänderungen und dergleichen, die nach Abgabe eines Angebotes respektive nach Vertragsschluss hinzukommen und die angebotene oder verkaufte Ware verteuern, sind vom Kunden zu übernehmen.
- 2.5 Der Vertrag gilt als geschlossen im Zeitpunkt, zu welchem UIKER dem Kunden die Bestellbestätigung übergibt, sei es durch direkte Aushändigung, Faxübermittlung, Übergabe an die Post oder elektronisch (E-Mail). Falls UIKER eine individuelle Offerte gemäss Ziffer 2.2. abgibt, gilt der Vertrag als abgeschlossen, sobald der Kunde seine Annahme bekannt gibt.

### 3 Erfüllungsort und Gefahrentragung

- 3.1 Erfüllungsort ist das Werk Freienbach oder falls zwischen UIKER und dem Kunden vereinbart, eine Filiale von UIKER.
- 3.2 Nutzen und Gefahr gehen mit der zur Verfügung Stellung der Ware ab Werk auf den Kunden über.

### 4 Dienstleistungen

- 4.1 Für Engineering, Montagearbeiten, Inspektionen, Reparaturen, Installationen, Workshops, Seminare usw. finden separate, individuell zu vereinbarende Dienstleistungsansätze Anwendung.
- 4.2 Sollten am Ort der Dienstleistungserbringung spezielle gesetzliche, behördliche oder anderweitige Vorschriften betreffend Ausführung der Lieferung, Montage, Betriebs sowie Krankheits- und Unfallverhütung bestehen, hat der Kunde UIKER bei Bestellung darauf aufmerksam zu machen.

### 5 Sonderanfertigungen und Kleinmengenzuschlag

- 5.1 Bei Sonderanfertigungen behält sich UIKER aus fabrikationstechnischen Gründen das Recht vor, bis zu 10% mehr oder weniger als die bestellte Menge zu liefern und entsprechend zu verrechnen.
- 5.2 Da Kleinmengenbestellungen nicht kostendeckend abgewickelt werden können, wird gegebenenfalls ein Kleinmengenzuschlag bzw. Mindestfaktura-Warenwert im Betrag von CHF 100.00 erhoben.

### 6 Fristen

- 6.1 Fristen sind nur verbindlich, wenn UIKER sie dem Kunden schriftlich zusichert.
- 6.2 Die Frist beginnt zu laufen ab dem Tag, an dem der Vertrag abgeschlossen ist und die vollständigen Angaben über die Ausführung der Bestellung vorliegen, unter Mitwirkung des Kunden sämtliche allfällig notwendigen behördlichen Formalitäten eingeholt sind und die bei Bestellung allfällig zu erbringenden Teilzahlungen und Sicherheiten geleistet worden sind.
- 6.3 Die Frist gilt als eingehalten, wenn bei ihrem Ablauf die Ware im Werk bereitgestellt ist.
- 6.4 Auch bei schriftlicher Terminzusage hat UIKER das Recht, die Frist angemessen zu verlängern respektive ohne Leistung von Schadenersatz vom Vertrag zurückzutreten, falls Ereignisse auftreten, welche die Lieferung verzögern oder verhindern und für die UIKER nicht einzustehen hat. Als solche Ereignisse gelten namentlich höhere Gewalt, Arbeitsausstand, Aussperrung, Arbeitseinstellung, Betriebsabbruch, Maschinenschaden oder Feuer, entweder bei UIKER oder bei Unterlieferanten, bei Kunden, oder Mobilmachung, Blockade, Epidemien, Aufruhr, Naturereignisse, ferner verspätete oder fehlerhafte Zulieferung von nötigen Rohmaterialien, Halb- oder Fertigfabrikaten.

---

6.5 Bei nachträglichen Änderungswünschen seitens des Kunden liegt es im Ermessen von UIKER, eine neue Frist anzusetzen.

## **7 Lieferung und Transport**

7.1 Wählt der Kunde einen bestimmten Lieferort (= «Bestimmungsort»), so liegt die Wahl der Transportart im Ermessen von UIKER, wobei Kundenwünsche in der Bestellung berücksichtigt werden. Die Vereinbarung eines Bestimmungsorts ändert nichts am Übergang von Nutzen und Gefahr gemäss Ziffer 3.2. Der Transport erfolgt auf Rechnung des Kunden. Der Abschluss allfälliger Versicherungen obliegt dem Kunden, wobei dieser UIKER beauftragen kann, entsprechende Versicherungsabschlüsse auf seine Kosten vorzunehmen.

7.2 Die Verpackung wird dem Kunden zum Selbstkostenpreis berechnet und nicht zurückgenommen.

7.3 Teillieferungen sind zulässig.

## **8 Rahmenaufträge (Kontrakte)**

8.1 Die Abrufe zu den Rahmenaufträgen sind UIKER mindestens sechs Wochen vor dem gewünschten Liefertermin schriftlich zuzustellen, sofern keine anderslautende Vereinbarung getroffen wurde.

8.2 Ohne besondere Vereinbarungen, sind die Waren aus Rahmenaufträgen innerhalb zwölf Monate nach Bestelldatum zu beziehen. Die Rahmenaufträge können maximal sechs Monate über das Enddatum verlängert werden. Danach behält UIKER sich vor, die nicht innerhalb der vereinbarten Zeit abgenommen Artikel nach Ablauf der Abruffrist zu liefern und zu berechnen.

## **9 Annahme**

9.1 Der Kunde hat den Kaufgegenstand spätestens zum Ablauf der Frist gemäss Artikel 6 am Erfüllungsort abzuholen respektive die Lieferung am Bestimmungsort, im Falle einer Lieferung gemäss Artikel 7, abzunehmen.

9.2 Unterlässt er dies, kann UIKER weiterhin die Annahme verlangen oder den Rücktritt vom Vertrag erklären und Schadenersatz (positives oder negatives Vertragsinteresse) fordern.

## **10 Zahlungsbedingungen**

10.1 Alle Rechnungen sind innert 30 Tagen nach Rechnungsdatum ohne Abzüge gemäss Ziffer 10.2 zu begleichen.

10.2 Die Verrechnung von Gegenforderungen ist ausgeschlossen und vom Kunden geltend gemachte Ansprüche aus Gewährleistungen oder behaupteten Mängeln befreien ihn nicht von der Zahlungspflicht.

10.3 Wenn die Zahlungen nicht vertragsgemäss geleistet werden, ist UIKER berechtigt, sofort für alle ausstehenden Forderungen Sicherheiten zu verlangen und/oder noch ausstehende Lieferungen nur gegen Vorkasse auszuführen.

10.4 Ist der Kunde mit einer Zahlungspflicht in Verzug, so gerät er ohne Mahnung in Verzug und hat Verzugszinsen von fünf Prozent p.A. zu bezahlen. Für jede Mahnung wird eine Bearbeitungsgebühr von CHF 50.00 berechnet.

## **11 Gewährleistung**

11.1 Der Kunde prüft die Ware nach Annahme (gemäss Artikel 9), insbesondere auf Echtheit, Menge, Begleitpapiere und äusserlich erkennbare Schäden. Erfolgt innerhalb einer Frist von 8 Tagen seit Annahme keine Anzeige gilt das Produkt als in seinem jeweiligen Zustand akzeptiert, es sei denn es handle sich um versteckte Mängel. Versteckte Mängel sind unverzüglich schriftlich nach Entdeckung anzuzeigen. Erfolgt die Anzeige nicht sofort, verfallen jegliche Mängelrechte des Käufers.

11.2 Ist ein Produkt mangelhaft, kann der Kunde verlangen, dass der Mangel durch UIKER kostenlos behoben wird. UIKER hat dabei die Wahl, den mangelhaften Zustand entweder durch Reparatur oder durch vollständigen Ersatz zu beheben. Ein Anspruch des Kunden auf Wandelung, Minderung oder Nachbesserung wird ausgeschlossen.

11.3 Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind Schäden infolge natürlicher Abnutzung, mangelhafter Wartung, Missachtung von Betriebsvorschriften, übermässiger Beanspruchung, ungeeigneter Betriebsmittel, chemischer oder elektrolytischer Einflüsse, unsachgemässer Lagerung, mangelhafter, nicht von uns ausgeführten Bau- und Montagearbeiten sowie infolge anderer Gründe, die UIKER nicht zu vertreten hat.

11.4 Die Gewährleistung erlischt, wenn der Kunde oder Dritte ohne schriftliche Zustimmung von UIKER Änderungen oder Reparaturen an der gelieferten respektive montierten Ware vornimmt; ferner, wenn der Kunde nicht umgehend alle geeigneten Massnahmen zur Schadensminderung trifft und UIKER Gelegenheit gibt, den Mangel zu beheben.

11.5 Die Gewährleistung resp. Mängelhaftung für durch den Kunden direkt oder indirekt zur Verfügung gestellte Materialien (z.B. Rohlinge, Halbfabrikate) wird beschränkt auf Mängel, welche durch grob unsorgfältige Be- resp. Verarbeitung durch UIKER entstehen. Keine Gewähr wird weiter übernommen für von UIKER nach bestem Wissen erstellte bzw. beurteilte Einbauvorschläge.

11.6 Ansprüche aus bei übungsmässiger Untersuchung erkennbaren Vertragswidrigkeiten sind verwirkt, wenn diese nicht innert 8 Tagen nach Übergabe respektive Beendigung der Montage (falls übernommen) bei UIKER angezeigt werden.

- 
- 11.7 Die Gewährleistungsansprüche verjähren 12 Monate (24 Monate, wenn der Kunde ein Konsument ist) und im Falle von Tag- und Nachtbetriebs des Kunden 6 Monate nach der Übergabe respektive mit Beendigung der Montage (falls übernommen), spätestens jedoch 15 Monate nach Auslieferung ab Werk.

## **12 Rückgaberecht und Stornierung**

- 12.1 Rücksendungen von Waren werden nur gegen Vorankündigung mit der Einwilligung von UIKER an die vorgegebene Lieferadresse zurückgenommen.
- 12.2 Falsch oder mangelhaft gelieferte Ware wird von UIKER zurückgenommen und ersetzt oder durch eine Gutschrift vergütet.
- 12.3 Falsch bestellte und in Absprache retournierte Ware muss im Originalzustand, unbenutzt und unbeschädigt sein und sich in unversehrter Originalverpackung befinden. Für die Rücknahme solcher Ware behält sich UIKER vor, einen Unkostenanteil in Höhe von 25% des Warenpreises in Rechnung zu stellen.
- 12.4 Die Rückgabe ist UIKER innerhalb von 10 Tagen ab Lieferdatum schriftlich oder per E-Mail anzukündigen. Der Versand erfolgt auf Kosten und Gefahr des Kunden.
- 12.5 Bei Spezialbestellungen auf Kundenwunsch behält sich UIKER das Recht vor, Rücksendungen von mängelfreien Produkten abzulehnen.
- 12.6 Rücksendungen im Wert von unter CHF 30.00 können aus administrativen Gründen nicht berücksichtigt werden.

## **13 Haftung**

Vertragliche und ausservertragliche Schadenersatzansprüche des Kunden werden im gesetzlich zulässigen Umfang wegbedungen.

## **14 Eigentumsvorbehalt**

- 14.1 Der Kunde ermächtigt UIKER, ab dem Zeitpunkt des Vertragsabschlusses die entsprechende Eintragung ins Eigentumsverhaltsregister nach Art. 715 ZGB vorzunehmen. UIKER bleibt sodann Eigentümer der gelieferten Waren, bis die Zahlungen gemäss Vertrag vollständig beglichen sind.
- 14.2 Bei Vermischung und Verarbeitung entsteht Miteigentum am neuen Produkt, solange ein Eigentumsvorbehalt gemäss Ziffer 14.1 besteht.
- 14.3 Der Kunde ist verpflichtet, die gelieferten Waren sorgfältig zu behandeln und die von UIKER beigelegte Gebrauchsanweisung (falls vorhanden) zu beachten.
- 14.4 Solange der Eigentumsvorbehalt dauert, darf der Kunde nicht über die gelieferten Waren verfügen, insbesondere darf er sie weder verkaufen noch vermieten oder verpfänden.
- 14.5 UIKER ist berechtigt, sein Eigentumsrecht durch Rücknahme der gelieferten Waren geltend zu machen, sofern die vereinbarten Zahlungskonditionen nicht eingehalten werden. Damit verbundene Umtriebs- und Speditionskosten gehen zu Lasten des Kunden.

## **15 Sprachen**

Diese allgemeinen Geschäftsbedingungen werden in Deutsch, Französisch, Italienisch und Englisch publiziert. Rechtlich massgebend ist die deutsche Fassung.

## **16 Schlussbestimmungen**

- 16.1 Die datenschutzgesetzlichen Vorgaben haben einen zentralen Stellenwert für UIKER. Die Bearbeitung von Personendaten durch UIKER erfolgt in Übereinstimmung mit der Datenschutzgesetzgebung. Generelle Informationen zum Datenschutz und auch zu der Art und Weise, wie UIKER im Zusammenhang mit dem Kontakt resp. der Rechtsbeziehung zum Kunden Personendaten bearbeitet, sind in der Datenschutzerklärung von UIKER beschrieben (abzurufen unter [www.uiker.ch](http://www.uiker.ch)). Diese Datenschutzerklärung bildet einen integrierenden Bestandteil vorliegender AGB.
- 16.2 Gerichtsstand ist Wollerau, Schwyz. Anwendbar ist das materielle schweizerische Recht, unter Ausschluss des Übereinkommens der Vereinten Nationen über Verträge über den Internationalen Warenkauf (CISG).
- 16.3 Die Ungültigkeit oder Unwirksamkeit einer dieser Bestimmungen der vorliegenden AGB berührt die Gültigkeit und Wirksamkeit der restlichen Vorschriften nicht. Die unwirksame oder ungültige Bestimmung ist der Folge so auszulegen bzw. zu ersetzen, wie es der ursprünglichen Regelung am nächsten kommt.



---

## Conditions générales d'affaires

### 1 Domaine d'application

- 1.1 Les présentes conditions générales d'affaires (CGA) s'appliquent à l'ensemble des livraisons, fabrications, traitements de marchandises et prestations de services, de même qu'à toutes les autres prestations telles que l'assistance-conseil ou la fourniture de renseignements par UIKER Antriebsselemente AG et UIKER Wälzlager AG (ci-après, « UIKER »).
- 1.2 Les accords individuels conclus entre UIKER et le client qui divergent des présentes conditions générales d'affaires requièrent la forme écrite pour être valides et prévalent sur ces dernières.
- 1.3 Toutes les conditions commerciales générales soumises par le client et divergeant des présentes conditions générales d'affaires, ne sont pas reconnues.
- 1.4 UIKER se réserve le droit, à tout moment, de modifier les présentes CGA. La version applicable est toujours celle dont le client a eu connaissance au moment de passer la commande.

### 2 Offres, prix et conclusion du contrat

- 2.1 Les informations et prix mentionnés dans les tarifs, prospectus ou dans la publicité sont sans engagement.
- 2.2 Toutes les offres individuelles sont valables deux mois à compter de la date d'établissement.
- 2.3 Les prix sont libellés en francs suisses, départ usine, emballage, transport, assurance, taxes légales et impôts (comme la taxe sur la valeur ajoutée applicable) non compris, sans déductions de quelque nature que ce soit.
- 2.4 Les taxes légales nouvellement instaurées ou majorées, les frais de transport, les primes d'assurance, les taxes portuaires et autres frais similaires, de même que les augmentations des salaires en vigueur, des frais de matières premières, etc., les changements de devises et autres, qui se rajoutent après la remise d'une offre ou la conclusion du contrat et qui augmentent le prix de la marchandise faisant l'objet de l'offre ou de la vente, sont à la charge du client.
- 2.5 Le contrat est réputé conclu à la date de confirmation de commande par UIKER au client, que ce soit par remise directe, par télécopie, par envoi postal ou électronique (e-mail). Si UIKER fait une offre individuelle conformément au point 2.2., le contrat est alors considéré comme conclu dès que le client communique son acceptation.

### 3 Lieu d'exécution et transfert des risques

- 3.1 Le lieu d'exécution est l'usine de Freienbach ou une filiale d'UIKER si cela a été convenu entre UIKER et le client.
- 3.2 Les profits et risques passent au client à la date de départ usine de la marchandise.

### 4 Prestations de services

- 4.1 Les prestations d'ingénierie, les travaux de montage, inspections, réparations, installations, ateliers de travail, séminaires, etc. sont envisagés et convenus au cas par cas.
- 4.2 Si le lieu des prestations de services est soumis à des dispositions légales, administratives ou autres dispositions spécifiques concernant l'exécution de la livraison, du montage ou de l'exploitation, ainsi qu'en matière de prévention des maladies et des accidents, le client est alors tenu d'en aviser UIKER au moment de la commande.

### 5 Fabrications spéciales et majoration pour commandes de petites quantités

- 5.1 En cas de fabrications spéciales, UIKER se réserve le droit, pour des raisons techniques de fabrication, de livrer une quantité supérieure ou inférieure de jusqu'à 10 % par rapport à la quantité commandée et de la facturer en conséquence.
- 5.2 Étant donné que les commandes de petites quantités ne couvrent pas l'ensemble des frais, nous appliquons, le cas échéant, une majoration ou un montant minimum de facturation de 100,00 CHF.

### 6 Délais

- 6.1 Les délais sont fermes si UIKER les garantit par écrit au client.
- 6.2 Le délai commence à courir au jour de la conclusion du contrat et de la communication de toutes les informations relatives à l'exécution de la commande, lorsqu'avec la participation du client, toutes les formalités administratives éventuellement nécessaires ont été accomplies et lorsque les acomptes dus à la commande et les garanties éventuelles ont été effectués.
- 6.3 Le délai de livraison est réputé respecté si la marchandise est mise à disposition dans l'usine à l'échéance dudit délai.
- 6.4 UIKER est en droit, même en cas de confirmation écrite du délai de livraison, de prolonger ledit délai d'une durée appropriée et de résilier le contrat, sans versement de dommages-intérêts, en cas d'événements qui retardent ou empêchent la livraison pour des raisons non imputables à UIKER. Ces événements comprennent notamment les cas de force majeure, la grève, le lock-out, la cessation du travail, la fermeture d'entreprise, pannes de machines ou incendies, chez UIKER ou des sous-traitants, des clients, ou des cas de mobilisation, de blocus, d'épidémies, d'émeute, de catastrophes naturelles, de retard ou de problème d'approvisionnement en matières premières, produits semi-finis ou finis nécessaires.

- 
- 6.5 Si le client souhaite des modifications ultérieures, UIKER est en droit de fixer un nouveau délai de livraison à sa convenance

## **7 Livraison et transport**

- 7.1 Si le client choisit un lieu de livraison spécial (= « lieu de destination »), alors le choix du type de transport appartient à UIKER, bien que les souhaits du client émis lors de la commande doivent être pris en considération. L'accord sur un lieu de destination ne modifie en rien le transfert des risques et profits conformément au point 3.2. Le transport est effectué aux frais du client. La conclusion d'éventuelles assurances incombe au client bien que ce dernier puisse mandater UIKER de conclure les assurances respectives à ses frais.
- 7.2 L'emballage est calculé au client au prix de revient et n'est pas repris.
- 7.3 Les livraisons partielles sont autorisées.

## **8 Commandes-cadres (contrats)**

- 8.1 Sauf convention contraire, les demandes de livraison dans le cadre de commandes-cadres doivent être adressées par écrit à UIKER au moins six semaines avant la date de livraison souhaitée.
- 8.2 À défaut d'accords spécifiques, les marchandises commandées dans le cadre de commandes-cadres doivent être réceptionnées dans un délai de douze mois à compter de la date de la commande. Les commandes-cadres peuvent être prolongées d'au maximum six mois au-delà de la date finale. Passé ce délai, UIKER se réserve le droit de livrer et de facturer les articles non réceptionnés dans les délais convenus.

## **9 Réception**

- 9.1 Au plus tard à l'échéance du délai de livraison conformément à l'article 6, le client est tenu de retirer les marchandises achetées sur le lieu d'exécution ou conformément à l'article 7, de réceptionner la livraison sur le lieu de destination.
- 9.2 S'il omet de respecter ce délai, UIKER peut exiger la réception ou résilier le contrat en demandant des dommages-intérêts (intérêt contractuel positif ou négatif).

## **10 Conditions de paiement**

- 10.1 Conformément au point 10.2., toutes les factures doivent être payées, sans escompte, dans un délai de 30 jours net à compter de la date de facture.
- 10.2 Toute compensation de créances en retour est exclue et les droits revendiqués par le client au titre de garanties ou de défauts ne le libèrent en rien son obligation de paiement.
- 10.3 Si les paiements ne sont pas effectués conformément au contrat, UIKER est en droit d'exiger immédiatement la constitution de sûretés pour l'ensemble des créances à recouvrer et/ou à procéder aux livraisons non encore effectuées uniquement contre paiement d'avance.
- 10.4 En cas de retard de paiement du client, il est tenu, sans rappel, de régler des intérêts moratoires de cinq pour cent par an. Pour tout rappel ultérieur, des frais de dossier de 50,00 CHF lui seront facturés.

## **11 Garantie**

- 11.1 Le client vérifie la marchandise après la réception (conformément à l'article 9), en particulier eu égard à l'authenticité, la quantité, les documents d'accompagnement et les dommages extérieurs visibles. Si aucune déclaration n'est effectuée dans les 8 jours, le produit est alors considéré comme accepté en l'état, sauf s'il s'agit de vices cachés. Les vices cachés doivent être communiqués par écrit immédiatement après leur découverte. Si la déclaration n'est pas effectuée immédiatement, l'acheteur perd alors ses droits liés à la garantie pour défaut.
- 11.2 Si un produit est défectueux, le client peut demander à UIKER de remédier au défaut sans frais. UIKER peut au choix, remédier au défaut par une réparation ou par un remplacement intégral. Tout droit du client à réhibition, diminution ou réparation est exclu.
- 11.3 Les dommages résultant d'une usure naturelle, d'un manque d'entretien, du non-respect de consignes d'utilisation, de contraintes excessives, de moyens d'exploitation inappropriés, de facteurs chimiques ou électrolytiques, d'un stockage inadéquat, de travaux de construction et de montage incorrects non effectués par nos soins, et de tout autre motif non imputable à UIKER sont exclus de la garantie.
- 11.4 La garantie s'étend si le client ou des tiers procèdent, sans autorisation écrite d'UIKER, à des modifications ou des réparations de la marchandise livrée ou montée, de même que si le client n'adopte pas immédiatement toutes les mesures appropriées aux fins de limitation du dommage et ne donne pas à UIKER l'occasion de remédier au dommage.
- 11.5 La garantie ou la responsabilité pour les défauts des matériels directement ou indirectement mis à disposition par le client (par ex. les ébauches, produits semi-finis) est limitée aux défauts résultant d'une négligence grave d'UIKER dans le traitement des produits. Toute garantie est par ailleurs exclue pour les propositions de montage élaborée ou évaluée en toute bonne foi par UIKER.
- 11.6 Les droits au titre de violations du contrat décelables dans le cadre d'un examen pratique sont prescrits si lesdites violations ne sont pas communiquées à UIKER dans un délai de 8 jours après la remise ou la fin du montage (en cas de réception).

- 
- 11.7 Les droits à garantie sont prescrits 12 mois (24 mois si le client est un consommateur) et, en cas d'exploitation 24h/24h du client, 6 mois après la remise ou la fin du montage (en cas de réception) et au plus tard 15 mois après la livraison départ usine.

## **12 Droit de retour et annulation**

- 12.1 Les retours de marchandises ne seront repris qu'après notification préalable et avec l'accord d'UIKER à l'adresse de livraison indiquée.
- 12.2 Les marchandises livrées par erreur ou viciées seront reprises et remplacées par UIKER ou remboursées sous forme d'avoir.
- 12.3 Les marchandises commandées par erreur et retournées en accord avec UIKER, doivent être dans leur état d'origine, non utilisées et non endommagées, et se trouver dans leur emballage d'origine non endommagé. Pour la reprise de telles marchandises, UIKER se réserve le droit de facturer des frais d'un montant de 25 % du prix de la marchandise.
- 12.4 Le retour doit être notifié par écrit ou par e-mail à UIKER dans les 10 jours consécutifs à la date de livraison. L'envoi a lieu aux frais et risques du client.
- 12.5 Lors de commandes spéciales de la part du client, UIKER se réserve le droit de refuser les retours de produits exempts de tout vice.
- 12.6 Les retours d'une valeur inférieure à 30,00 CHF ne peuvent pas être pris en considération pour des raisons administratives.

## **13 Responsabilité**

Les droits à des dommages-intérêts contractuels et extra contractuels du client sont exclus dans la mesure autorisée par la loi.

## **14 Réserve de propriété**

- 14.1 Le client habilite UIKER à procéder, à compter de la date de conclusion du contrat, à l'inscription respective au registre des réserves de propriété en vertu de l'art. 715 CC. UIKER reste le propriétaire des marchandises livrées jusqu'au paiement de l'intégralité des montants dus conformément au contrat.
- 14.2 En cas de mélange et de transformation, il en résulte une copropriété du nouveau produit aussi longtemps qu'une réserve de propriété existe conformément au point 14.1.
- 14.3 Le client est tenu de traiter les marchandises livrées avec toute la diligence requise et de respecter le mode d'emploi joint par UIKER (le cas échéant).
- 14.4 Pendant toute la durée de la réserve de propriété, le client n'est pas en droit de disposer des marchandises livrées, en particulier, il n'est pas en droit de les vendre, de les louer ou de les mettre en gage.
- 14.5 Si les conditions de paiement convenues ne sont pas respectées, UIKER est en droit de faire valoir son droit de propriété en reprenant les marchandises livrées. Les frais de traitement et de transport y afférents sont à la charge du client.

## **15 Langues**

Ces conditions générales d'affaires sont publiées en langues allemande, française, italienne et anglaise. La version contraignante reste toutefois la version allemande.

## **16 Dispositions finales**

- 16.1 Les dispositions de la loi sur la protection des données sont d'une importance capitale pour UIKER. Le traitement des données à caractère personnel par UIKER est conforme à la législation relative à la protection des données. Les informations générales sur la protection des données et aussi sur la manière dont UIKER traite les données à caractère personnel en relation avec le contact et respectivement. Le rapport juridique avec le client, sont décrites dans la politique de confidentialité d'UIKER (disponible sur [www.uiker.ch](http://www.uiker.ch)). Cette politique de confidentialité fait partie intégrante de ces CGA.
- 16.2 Le for est Wollerau, Schwyz. Le droit matériel suisse est applicable, à l'exclusion de la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises (CVIM).
- 16.3 La nullité ou l'invalidité d'une des dispositions de ces CGA n'affecte pas la validité des dispositions restantes. La disposition nulle ou invalide doit alors être interprétée et respectivement remplacée par une disposition se rapprochant le plus de l'objectif visé par la disposition initiale.

Version d'avril 2018



UIKER Antriebselemente AG

Schwerzistrasse 32, CH-8807 Freienbach, Tel. +41 848 800 840, Fax +41 55 415 18 10  
mail@uiker.ch • www.uiker.ch